



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

电话: +1 514-954-8219 分机 8150

编号: AN 5/25-15/14

题目: 国际民航组织 — 世界卫生组织预防和管理民用航空公共卫生事件的协作安排方案全球专题讨论会 (2015年4月28日至30日, 蒙特利尔)

行动: a) 计划参会; 和b) 按照第4段的要求传发本信函

先生/女士:

1. 我谨荣幸地邀请贵当局或组织参加预防和管理民用航空公共卫生事件的协作安排 (CAPSCA) 方案全球专题讨论会。这次活动由国际民用航空组织 (ICAO) 与世界卫生组织 (WHO) 协作召集, 于2015年4月28日至30日在加拿大蒙特利尔的国际民航组织总部举行。

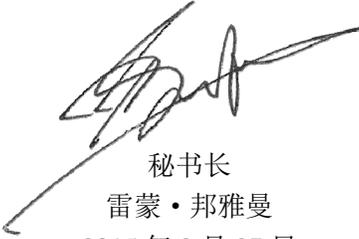
2. 预防和管理民用航空公共卫生事件的协作安排方案是一个全球性的协作安排, 由一系列国际组织在2006年订立, 其中包括国际民航组织、世界卫生组织、联合国世界旅游组织 (UNWTO)、国际航空运输协会 (IATA) 和国际机场理事会 (ACI)。该方案旨在加强各国航空部门的防范规划工作, 以应对诸如埃博拉病毒病等传染性疾病的爆发而可能产生的公共卫生紧急情况或潜在的紧急情况。关于预防和管理民用航空公共卫生事件的协作安排方案各项目标的进一步信息, 可查阅该方案网站: [www.capsca.org](http://www.capsca.org)。

3. 这次活动的安排概要载于本信函附篇。请注意, 这次专题讨论会将仅用英文进行。关于行政安排, 包括食宿选择, 可查阅专题讨论会网址: <http://www.icao.int/Meetings/CAPSCA2015/Pages/default.aspx>。请通过该网址进行参会注册。

4. 请您将这一信息传发给贵国可能有兴趣参加这次活动的任何机构, 包括贵国的卫生部、公共卫生当局、旅游当局、民航当局、机场运营人、航空器运营人和空中航行服务提供者等。

5. 如欲了解进一步信息，请垂询国际民航组织空中航行局航空医学科科长Anthony Evans医生，电子邮件：[aevans@iao.int](mailto:aevans@iao.int)。

顺致最崇高的敬意。

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Raymond Bonjavan', written in a cursive style.

秘书长  
雷蒙·邦雅曼  
2015年2月27日

附：

预防和管理民用航空公共卫生事件的协作安排方案全球专题讨论会安排概要



International Civil Aviation Organization  
Organisation de l'aviation civile internationale  
Organización de Aviación Civil Internacional  
Международная организация гражданской авиации  
منظمة الطيران المدني الدولي  
国际民用航空组织  
999 University Street, Montréal, Québec, Canada H3C 5H7



世界卫生组织

AN 5/25-15/14 号国家级信件的附篇

国际民航组织 — 世界卫生组织  
预防和管理民用航空公共卫生事件的协作安排方案全球专题讨论会  
2015 年 4 月 28 日至 30 日  
安排概要

埃博拉爆发情况总览

- 国际民航组织的看法
- 世界卫生组织的看法
- 国际航协的看法
- 国际机场理事会的看法
- 埃博拉与其他传染病
- 埃博拉航空行动计划
- 埃博拉旅行和运输工作队
- 受影响航空器的进港程序（包括查明疑似病例和沟通程序）
- 机场的检查（出境检查、入境检查）
- 埃博拉病人的空中急救运行
- 航空公司前往/来自最严重疫情国的运行 — 国际航协/航空公司的观点
- 机场在爆发期间的运行 — 国际机场理事会/机场运营人的观点
- 航空器的清理
- 航空器清理人员的个人保护设备
- 客舱机组人员的个人保护设备
- 通知机上疑似病例的沟通程序
- 联络追踪 — 挑战
- 各国的经验，例如入境检查决定、沟通问题、主要的挑战

世界卫生组织按照《国际卫生条例》（IHR）框架对机场进行的合格审定

港口、机场和陆路口岸网络（PAGNet）— 世界卫生组织秘书处最新情况介绍

航空部门控制公共卫生威胁（AIRSAN）协调行动项目

在入境点实施《国际卫生条例》并培训公共卫生和航空人员的工作

全会分组讨论 — 各国的经验、航空器和机场运营人、国际民航组织的作用

防范规划中的“简化手续”

国际民航组织和世界卫生组织之间的未来协作